



Einwohnergemeinde Kappel

Protokoll über die Sitzung des Gemeinderates Nr. 13/2015

Datum	Mittwoch, 11. November 2015
Sitzungsort	Gemeindehaus / Sitzungszimmer 1. Stock
Zeit	19:00 – 22:10 Uhr
Vorsitz	Schmidlin Rainer
Anwesend	Ritter Patrick Jäggi Andreas Ledergerber Heinrich Schärli Eveline Willimann Daniel
Abwesend	Bader Christoph (zufolge Auslandaufenthalt)
Protokoll	Wiedmer Hans Peter

Traktanden

1. Protokollgenehmigung
Protokoll Nr. 11/2015 der Sitzung vom 20.10.2015
Protokoll Nr. 12/2015 der Sitzung vom 21.10.2015
- Genehmigung
2. Investitionsrechnung
Bau/Planung
Anträge Investitionsrechnung Budget 2016
 1. Wasserleitung Kreisel (Verpflichtungskredit von CHF 139'000.00 z.H. GV) 303
 2. Wasserleitung Alpenblick (Verpflichtungskredit von CHF 174'000.00 z.H. GV) 234
 3. Kanalisationsleitung Alpenblick (Verpflichtungskredit von CHF 150'000.00 z.H. GV) 304
 4. Sanierung Einlauf- und Kontrollsächte (Budgetkredit von CHF 35'000.00) 305
 5. Sanierung Strassenbelag Unterdorfstrasse (Verpflichtungskredit von CHF 200'000.00 z.H. GV) 248
 6. Abbruch alter Werkhof und Erstellung Abstellplatz (Investitionskredit von CHF 50'000.00) 306

7. Anschaffung Kommunalfahrzeug (Investitionskredit von CHF 38'000.00)	307
9. Anschaffung neue Stühle und Tische MZH (Investitionskredit von CHF 77'000.00) (Referent: Lukas Matter, Bauverwalter; Daniel Willimann, Ressortleiter Bau/Planung) - Genehmigung	308
3. Sanierung Kanalisation Bauverwaltung Information über Untersuchung GEP - Starkregenereignisse (Referent: Lukas Matter, Bauverwalter) - Kenntnisnahme	312
4. Budget Budget 2016 und Finanzplan 2016-2020 (Referent: Benjamin von Däniken, Finanzverwalter) - 2. Lesung	298
5. Personal (unter Ausschluss der Öffentlichkeit)	299
6. Personal (unter Ausschluss der Öffentlichkeit)	309
7. Primarschule Antrag Klasse für Fremdsprachige (Referent: Patrick Ritter, Ressortleiter Bildung) - Beschlussfassung	310
8. Primarschule Pensenantrag 2016/2017 (Referent: Patrick Ritter, Ressortleiter Bildung) - Beschlussfassung	311
9. Friedhofreglement Revision Friedhofreglement (Referentin: Eveline Schärli, Ressortleiterin Versorgung/Umwelt) - Verabschiedung	99
10. Kultur-/Sozialkommission Dorffest 2017 - Planung für Schulhauseinweihung (Referent: Patrick Ritter, Gemeindevizepräsident) - Auftragserteilung	301
11. Interpellation Marcel W. Wyss Entschädigung Gemeindepräsident (Referent: Rainer Schmidlin, Gemeindepräsident) - Beantwortung z.H. Gemeindeversammlung	302

- | | | |
|-----|---|-----|
| 12. | Sitzungsplan
Terminplanung (Sitzungsplan) 2016
(Referent: Hans Peter Wiedmer, Verwaltungsleiter)
- Genehmigung | 300 |
| 13. | Sicherheitskommission
Demission Thomas Jenni
(Referent: Rainer Schmidlin, Gemeindepräsident)
- Genehmigung | |
| 14. | Pendenzenliste (unter Ausschluss der Öffentlichkeit)
13/2015 | |
| 15. | Informationen aus den Ressorts
13/2015 | |
| 16. | Mitteilungen
13/2015 | |
| 17. | Verschiedenes
13/2015 | |

012.02 Protokolle Gemeinderat

1. **Protokollgenehmigung**
Protokoll Nr. 11/2015 der Sitzung vom 20.10.2015
Protokoll Nr. 12/2015 der Sitzung vom 21.10.2015
- Genehmigung

Beschlüsse:

Der Gemeinderat genehmigt das Protokoll Nr. 11/2015 vom 20.10.2015 einstimmig.

Der Gemeinderat genehmigt das Protokoll Nr. 12/2015 vom 21.10.2015 einstimmig.

911 Rechnungswesen

2. **Investitionsrechnung**
Bau/Planung
Anträge Investitionsrechnung Budget 2016

1. Wasserleitung Kreisel (Verpflichtungskredit von CHF 139'000.00 z.H. GV)	303
2. Wasserleitung Alpenblick (Verpflichtungskredit von CHF 174'000.00 z.H. GV)	234
3. Kanalisationsleitung Alpenblick (Verpflichtungskredit von CHF 150'000.00 z.H. GV)	304

4. Sanierung Einlauf- und Kontrollschächte (Budgetkredit von CHF 35'000.00)	305
5. Sanierung Strassenbelag Unterdorfstrasse (Verpflichtungskredit von CHF 200'000.00 z.H. GV)	248
6. Abbruch alter Werkhof und Erstellung Abstellplatz (Investitionskredit von CHF 50'000.00)	306
7. Anschaffung Kommunalfahrzeug (Investitionskredit von CHF 38'000.00)	307
9. Anschaffung neue Stühle und Tische MZH (Investitionskredit von CHF 77'000.00) (Referent: Lukas Matter, Bauverwalter; Daniel Willimann, Ressortleiter Bau/Planung) - Genehmigung	308

Beschluss: Der Gemeinderat genehmigt den Antrag der Baukommission für einen Verpflichtungskredit über Fr. 139'000.00 inkl. MwSt. zuhanden der Gemeindeversammlung für den Ersatz der Wasserleitung im Bereich des Kreisels in der Mittelgäustrasse einstimmig.

Berschluss: Der Gemeinderat genehmigt den Antrag der Baukommission für einen Verpflichtungskredit über Fr. 174'000.00 inkl. MwSt. zuhanden der Gemeindeversammlung für den Ersatz der Wasserleitung im Alpenblick einstimmig.

Beschluss: Der Gemeinderat genehmigt den Antrag der Baukommission für einen Verpflichtungskredit über Fr. 150'000.00 inkl. MwSt. zuhanden der Gemeindeversammlung für den Ersatz der Kanalisationsleitung im Alpenblick einstimmig.

Beschluss: Der Gemeinderat genehmigt den Antrag der Baukommission für einen Budgetkredit über Fr. 35'000.00 inkl. MwSt. zu Lasten der Erfolgsrechnung für die Sanierung von diversen Einlauf- und Kontrollschächten einstimmig.

Beschluss: Der Gemeinderat genehmigt den Antrag der Baukommission für einen Verpflichtungskredit über Fr. 200'000.00 inkl. MwSt. zuhanden der Gemeindeversammlung für die Sanierung des Strassenbelags im Unterdorf einstimmig.

Beschluss: Der Gemeinderat genehmigt den Antrag der Baukommission für einen Kredit über Fr. 50'000.00 inkl. MwSt. zu Lasten der Investitionsrechnung für den Abbruch des alten Werkhofs und die Erstellung eines Abstellplatzes einstimmig.

Beschluss: Der Gemeinderat genehmigt den Antrag der Baukommission für einen Kredit über Fr. 38'000.00 inkl. MwSt. zu Lasten der Investitionsrechnung für die Anschaffung eines neuen Kommunalfahrzeugs einstimmig.

Beschluss: Der Gemeinderat genehmigt den Antrag der Baukommission für einen Kredit über Fr. 77'000.00 inkl. MwSt. zu Lasten der Investitionsrechnung für die Anschaffung von neuen Stühlen und Tischen in der Mehrzwekhalle einstimmig.

711	Kanalisationsanlagen	
3.	Sanierung Kanalisation Information über Untersuchung GEP - Starkregenereignisse (Referent: Lukas Matter, Bauverwalter) - Kenntnisnahme	312

Rainer Schmidlin dankt Lukas Matter der für die Informationen.

Lukas Matter wird um 19.38 Uhr verabschiedet.

911.06	Budgets (Voranschläge)	
4.	Budget Budget 2016 und Finanzplan 2016-2020 (Referent: Benjamin von Däniken, Finanzverwalter) - 2. Lesung	298

Der Gemeinderat nimmt das vorliegende Budget ohne weitere Ergänzungen zur Kenntnis. Die definitive Verabschiedung erfolgt an der Gemeinderats-Sitzung vom 25.11.2015.

022.03	Personenakten, Personal-Dossiers	
5.	Personal (unter Ausschluss der Öffentlichkeit)	299

022.03	Personenakten, Personal-Dossiers	
6.	Personal (unter Ausschluss der Öffentlichkeit)	309

2	Bildung	
7.	Primarschule Antrag Klasse für Fremdsprachige (Referent: Patrick Ritter, Ressortleiter Bildung) - Beschlussfassung	310

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Konzept einer Klasse für Fremdsprachige einstimmig zu.

2	Bildung	
8.	Primarschule Pensenantrag 2016/2017 (Referent: Patrick Ritter, Ressortleiter Bildung) - Beschlussfassung	311

Beschluss: Der Gemeinderat genehmigt den SF-Pool mit 67 Lektionen und die Pensen mit 13 Abteilungen für das Schuljahr 2016/17 einstimmig.

740.01	Reglemente Sachbereich (rechtskräftige)	
9.	Friedhofreglement Revision Friedhofreglement (Referentin: Eveline Schärli, Ressortleiterin Versorgung/Umwelt) - Verabschiedung	99

Beschluss: Der Gemeinderat heisst das vorliegende Reglement einstimmig gut. Es wird in dieser Form zur Vorprüfung an den Kanton eingereicht.

018	Organe	
10.	Kultur-/Sozialkommission Dorffest 2017 - Planung für Schulhauseinweihung (Referent: Patrick Ritter, Gemeindevizepräsident) - Auftragserteilung	301

Beschluss: Die Einsetzung einer Arbeitsgruppe wird einhellig gutgeheissen.

- | | | |
|-----|---|-----|
| 012 | Gemeinderat | |
| 11. | Interpellation Marcel W. Wyss
Entschädigung Gemeindepräsiden
(Referent: Rainer Schmidlin, Gemeindepräsident)
- Beantwortung z.H. Gemeindeversammlung | 302 |

Beschluss: Nach verschiedenen Diskussionen wird Rainer Schmidlin einstimmig beauftragt, auf die Interpellation von Marcel W. Wyss eine Antwort zu Handen der Gemeindeversammlung zu verfassen.

- | | | |
|-----|---|-----|
| 012 | Gemeinderat | |
| 12. | Sitzungsplan
Terminplanung (Sitzungsplan) 2016
(Referent: Hans Peter Wiedmer, Verwaltungsleiter)
- Genehmigung | 300 |

Beschluss: Der Gemeinderat hält am Mittwoch als ordentlicher Sitzungstag für die Gemeinderatssitzungen fest.

- | | | |
|-----|---|--|
| 028 | Organe | |
| 13. | Sicherheitskommission
Demission Thomas Jenni
(Referent: Rainer Schmidlin, Gemeindepräsident)
- Genehmigung | |

Beschluss: Der Gemeinderat akzeptiert die Demission unter Verdankung der geleisteten Arbeit einstimmig.

- | | | |
|-----|---|--|
| 012 | Gemeinderat | |
| 14. | Pendenzenliste (unter Ausschluss der Öffentlichkeit)
13/2015 | |

- | | | |
|-----|---|--|
| 012 | Gemeinderat | |
| 15. | Informationen aus den Ressorts
13/2015 | |

012 Gemeinderat
16. **Mitteilungen**
 13/2015

012 Gemeinderat
17. **Verschiedenes**
 13/2015

Schluss der Sitzung um 22.10 Uhr.

Der Gemeindepräsident: **Der Verwaltungsleiter:**

Rainer Schmidlin Hans Peter Wiedmer